

(La motion est adoptée.)

Le Sénat s'ajourne à loisir.

SANCTION ROYALE

L'honorable R. L. Kellock, suppléant de Son Excellence l'Administrateur, prend place au pied du trône. La Chambre des communes, priée de se présenter, arrive avec son Orateur. Il plaît alors à l'honorable suppléant de l'Administrateur de donner la sanction royale aux bills suivants:

Loi modifiant la Loi d'urgence sur l'aide à l'exploitation des mines d'or.

Loi ayant pour objet de modifier la Convention sur les ressources naturelles du Manitoba.

Loi sur l'accord relatif aux impôts sur le revenu, conclu entre le Canada et la Suède et signé à Ottawa le six avril mil neuf cent cinquante et un.

Loi sur la convention et le protocole entre le Canada et la France, signés à Paris le seize mars 1951, en matière de droits de mutation par décès.

Loi sur la convention conclue entre le Canada et la France et signée, à Paris le seize mars 1951, relativement aux impôts sur le revenu.

Loi concernant la Compagnie des Prêts et Finance Industrielle.

Loi concernant la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Loi concernant la Société de bienfaisance slovaque du Canada.

Loi constituant en corporation "Co-operative Fire and Casualty Company".

Loi constituant en corporation la Compagnie d'Assurance Missisquoi et Rouville.

Loi concernant les chemins de fer nationaux du Canada et autorisant l'acquisition du chemin de fer de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec.

Loi ayant pour objet de modifier la Convention sur les ressources naturelles de l'Alberta.

Loi ayant pour objet de modifier la Convention sur les ressources naturelles de la Saskatchewan.

Loi concernant la construction, par la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, d'une ligne de chemin de fer depuis Sherridon jusqu'à Lynn-Lake, dans la province du Manitoba.

Loi modifiant la Loi de la Cour suprême.

Loi constituant en corporation la Corporation Catholique Épiscopale Ukrainienne de Saskatchewan.

Loi concernant la poste au Canada.

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu.

Loi sur les Chemins de fer nationaux du Canada en vue du remboursement d'obligations financières échues, arrivant à échéance et rachetables par anticipation.

Loi constituant en corporation "The Great Lakes Reinsurance Company".

Loi modifiant la Loi sur les prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants.

Loi concernant les avantages destinés aux membres des forces canadiennes.

Loi ayant pour objet de modifier la Loi des pensions et d'en changer le titre.

Loi modifiant la Loi sur l'assurance des anciens combattants.

Loi modifiant la Loi de l'assurance des soldats de retour au pays.

Loi concernant les subventions aux municipalités.

Loi concernant "The Trust and Loan Company of Canada".

Loi visant les allocations aux aveugles.

Loi autorisant la prestation de fonds pour couvrir des dépenses d'établissement effectuées et des dettes de capital contractées par le réseau des Chemins de fer nationaux du Canada pendant l'année civile 1951, ainsi que la garantie, par Sa Majesté, de certaines valeurs qu'émettra la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.

Loi modifiant la Loi de la Commission du district fédéral, 1927.

Loi modifiant la Loi de 1946 sur les juges.

Loi modifiant la Loi sur le rétablissement agricoles des Prairies.

Loi pourvoyant à l'assistance-vieillesse.

Loi modifiant la Loi des élections fédérales, 1938.

Loi établissant des normes nationales pour les produits laitiers et réglementant le commerce interprovincial et international de ces produits.

Loi modifiant le Code criminel.

Loi pour faire droit à Ellen Agnes Evans Boivert.

Loi pour faire droit à Muriel Bruce Higgins Greenleaf.

Loi pour faire droit à Réal Lévesque.

Loi pour faire droit à Mary Ruth Langlois Michael.

Loi pour faire droit à Betty Roseman Feigelman.

Loi pour faire droit à Rachel Aizer Forman.

Loi pour faire droit à Roméo Paradis.

Loi pour faire droit à Joseph-Arthur Neveu.

Loi pour faire droit à Kathleen Harrington Courcy.

Loi pour faire droit à Anna Goralczyk Jurewicz.

Loi pour faire droit à Colette Clément Carrières.

Loi pour faire droit à Bertha Barbara Bishop Wheatley.

Loi pour faire droit à Carl Marius Nielsen.

Loi pour faire droit à Doris Eileen Rowe Brenan Stavert.

Loi pour faire droit à Gertrude Job Fraser.

Loi pour faire droit à Ruth Fishman Wynn.

Loi pour faire droit à Beatrice Harriett Hunnisett Glenday.

Loi pour faire droit à Salfeda Busko Williams.

Loi pour faire droit à Margaret Isobel Barnett.

Loi pour faire droit à Thelma Rosenberg Schwarz Bard.

Loi pour faire droit à Rollande-Cécile Larocque Duquette.

Loi pour faire droit à Etta Smolkin Shapiro.

Loi pour faire droit à Jeanne Wigdor Millman.

Loi pour faire droit à Capitola Jodoin Ranger.

Loi pour faire droit à Gaston Deguire.

Loi pour faire droit à Jean Troster Fink.

Loi pour faire droit à Rae Goldstein White.

Loi pour faire droit à Phyllis Eileen Paris Gibson.

Loi pour faire droit à Lorraine Colville Watson Anderson.

Loi pour faire droit à Edward Stanley Darby.

Loi pour faire droit à Bernard Kenneth McCormack.

Loi pour faire droit à Mansell Reginald Jacques.

Loi pour faire droit à Julia Starr Melnick.

Loi pour faire droit à William Alfred Jameson.

Loi pour faire droit à Jean-Camille-Antoine Cou-tu.

Loi pour faire droit à Mary Jenner Watkins.

Loi pour faire droit à Geraldine Mae Cuffe Kennedy.

Loi pour faire droit à Lucille Ida Fenlon Ashmore.

Loi pour faire droit à Ela Raizman.

Loi pour faire droit à Julia Saad Shagory.

Loi pour faire droit à Lottie Aileen Wright Robinson.

Loi pour faire droit à Arthur David Prosser.

Loi pour faire droit à Edmund Vaughan Stewart.

Loi pour faire droit à Marie-Madeleine-Clémence McKenzie Caron.

Loi pour faire droit à Meinerth Aage Arsvold Wick.